# РАЗНЫЕ ВОСПОМИНАНИЯ

\* \* \*

Когда я узнал о 9-м января, мне захотелось куда-нибудь написать что-то теплое о Нине Павловне.

Когда я родился, Нина Павловна работала вместе с моим отцом в Южно-Сахалинском пединституте. Кафедра, кажется, называлась «славянское языкознание», а может быть, это просто была их общая специальность. Отец читал на всех славянских языках, и, когда в 1968 году стал на пишущей машинке переводить для друзей статьи из «Руде право» (ставшей тогда «рупором реакции»), его исключили из партии, и ему пришлось уйти и из института, и вообще из науки и преподавания. Многие бывшие друзья тогда отвернулись от него; тех, кто не предал, кто оставался рядом, можно было пересчитать по пальцам одной руки. Одним из таких друзей была Нина Павловна.

Мне всегда хотелось найти этих друзей, поклониться. Один из них, Виктор Мамонтов, говорят, стал священником где-то в Прибалтике. Но с Ниной Павловной встретиться мне довелось. Сначала в Новосибирске — она приезжала на чтения в Новосибирский пединститут с лекцией о поэтике Псалтири. Я случайно об этом узнал, приехал. Потом мы пригласили ее в издательство, собрали актив прихода, и целый вечер всем было интересно расспрашивать ее о Церкви, о языке, о Питере.

А потом я и сам приехал в Питер — на чтения в консерваторию, где она работала на кафедре древнерусского певческого искусства. Она пригласила меня в гости. Профессор (доцент. — *Прим. ред.*) консерватории жила в коммуналке на семь комнат. Два шага от метро, а на общей кухне — открытая проводка, какую видел только в детстве, в сахалинской деревне. На этом удивившем меня фоне особенно обращала на себя внимание ее вечная жизнерадостность, которую я помнил с детства.

Мы говорили о сложной судьбе кафедры, о преподавании церковнославянского, о материалах и методике. У нее было много планов, набросков для будущих книг и радиопередач. Она выражала готовность брать в научное редактирование чужие разработки и не боялась давать свои черновики — сейчас в науке это, как я успел понаблюдать, редкость. В своих занятиях по церковнославянскому с детьми мы, например, использовали ее записки на тему «Животные в Писании» (с цитатами и комментариями об особом аллегорическом характере некоторых из них), которую она дала мне списать.

Можно ли теперь узнать, что еще было в черновиках? Когда творческие люди нас покидают, иногда назначаются комиссии...

Коваленин Александр Викторович директор издательства «Книжица» технический ведущий Фонда знаменных песнопений

\* \* \*

Нина Павловна Саблина была человеком веселым и легким в общении. Жизнь ее сильно ломала, она была целеустремленной и очень активной, иногда — до крайности, что ей и вредило несомненно. Она реально помогала людям, например, заключенным, их родственникам. Красивая, светлая личность, она горела любовью к православию и очень много для него сделала. Я знаю ее с аспирантских времен, с 60-х годов уже прошлого века. Она зазвала меня на Сахалин, показав фотографию прекрасных сопок. Я приехала в Южно-Сахалинск из Хабаровска. Увлекающий она была человек и увлекающийся. Прекрасно она знала церковнославянский язык, историю языка. Однажды на лекции ее была, она студентам говорит: я сейчас вам докажу, что слова «начало» и «конец» имеют один корень. Берет мел и в течение четырех минут доказывает это легко, весело и свободно. Студенты всегда любили ее. Она вела кружок по исторической грамматике, многие из ее студентов стали кандидатами наук.

В последние годы Нина Павловна работала над докторской диссертацией по поэтике Псалтири. Я не знаю, завершила ли она этот труд, поскольку мы ней давно не виделись. А предполагаемая встреча с ней на XV Рождественских чтениях уже не состоялась. Нина Павловна Саблина была руководителем сек-

### Вх памать вкиную будетх повникх

ции церковнославянского языка при Рождественских чтениях, которые проводит ежегодно Московская Патриархия. Я туда ездила, там была презентация моей книги, которую она редактировала. Коллеги вспомнили ее добрым словом, потому что она была душой этой секции. Но Господу видней. Он встрепенул нас всех, чтобы мы на земном не зацикливались, а думали больше о небесном.

Дорофеева Лариса Владимировна доцент кафедры литературы СахГУ

\* \* \*

Нина Павловна занимает особое место в православном патриотическом движении современной России. Она из тех пока что, к сожалению, немногих людей, которые понимали необходимость сохранения именно фундаментальных основ русской православной культуры, и в частности церковнославянского и русского языка, потому что если народ не убережет свой язык, то со временем распадется вся культура. Нина Павловна была как раз тем человеком, который глубоко сознавал эту основополагающую идею, основополагающий принцип, и честно служила ему, по крайней мере, все то время, пока я ее знал, а знал я ее лет пятнадцать, наверное. Она совершенно беззаветно была предана этой идее сохранения и очищения русского языка от всяких вредных и пагубных наслоений.

Колдасов Геннадий Дмитриевич, канд. техн. наук, доцент, зам. пред. Богословского отделения Петровской Академии наук и искусств

\* \* \*

В жизни бывает так, что работаешь, работаешь бок о бок с человеком, потом с ним расстаешься, — и забываешь о нем навсегда. А бывает так: встретишься с человеком, послушаешь его один раз, увидишь его отношения к жизни, его отношения к людям, его бескорыстную помощь — и навсегда этот человек входит в твое сердце. Вот так произошло у меня и с Ниной Павловной Саблиной. Я не была ее подругой, я знала ее непродолжительное время, но в

моем представлении — это цельная, яркая личность, очень творческая. Когда она помогала своим коллегам-литераторам в их работе, у нее не было зависти, как это часто бывает у творческих личностей. Зависть просто съедает порой человека. Нина Павловна — это добрый, бескорыстный человек, который жил в труде и любви к людям. Этим она мне и запомнилась.

Людмила Яковлева

преподаватель воскресной школы, Сахалин

\* \* \*

Я училась в Южно-Сахалинском пединституте и обучалась славянскому языку у Нины Павловны. У нее было много учеников, многих она привела в храм. В том числе и меня. После отъезда Нины Павловны в Санкт-Петербург, наша связь с ней не прервалась, а продолжалась через молитвенное общение и через ее книги, лекции на аудио- и видеокассетах. К счастью, у меня сохранилась программа ее лекций, с которыми она ездила по городам России, и небольшая приписка, сделанная ее рукой: «С этой программой и толстым портфелем везде езжу: Нижний Новгород, Иванов, Москва и т. д. С нового учебного года — Екатеринбург, Тольятти... И везде есть чудные русские святыни! Русь жива! Нина Павловна Саблина, 2002 год».

Для нас она жива, она истинно православный человек. У нее большое, доброе сердце. Это ощущали и старые, и молодые. И все к ней тянулись.

Ирина Корзинина

прихожанка храма Иннокентия Московского в Южно-Сахалинске

\* \* \*

В то время, когда Нина Павловна была нашей прихожанкой, я ходила в храм только по субботам и воскресеньям, потому что работала на производстве. И с удовольствием слушала, как она читала псалмы. Она была такая большая, такая красивая, читала хорошо поставленным голосом. И я думала, вот бы и

### Вх памать в чний б б детх повникх

мне так научиться читать! Сейчас я читаю псалмы в храме и стараюсь делать это также хорошо, как это делала Нина Павловна, но мне, конечно, далеко до нее.

Людмила Романенко

прихожанка прихода Ксении Блаженной в Южно-Сахалинске

## Высказывания, записанные после отпевания

\* \* \*

(сквозь слезы) Дорогие мои, конечно, действительно, мы радуемся и верим, как сказал батюшка, что наша дорогая Нина Павловна будет в Царствии Божием, но мы сейчас осиротели. Нас остается не много, и дай Бог нам сил, дай Бог нам продолжить ее дело, отстать от земного. Как она хотела, чтобы мы, русские, соединились вместе, чтобы мы были верными рабами Божиими, воинами, каким была она! Дай Бог нам всем сил, терпения и труда во славу Божию!

\* \* \*

Нина Павловна преподавала в школе православия для взрослых в Царском Селе, и всё Царское Село скорбит о ней. Она глубоко почитала Царственных Мучеников, и по ее молитвам собирались люди неравнодушные. Она умела, как никто другой, воспитывать в своих учениках истинные качества воина Христова. Дорогая Нина Павловна, мы пронесем этот свет, который ты в нас зажгла, не только среди своих, но и своим детям и своим внукам!

\* \* \*

Дорогие братья и сестры, от нас ушел величайший столп отечественного православия. Она размахнулась на всю российскую ширь, она поднялась до небес. И уж коль скоро Господь призывает таких столпов, то мы грешные, кто еще остался, кому Господь еще дарует дни, часы, минуты, должны встать, устыдиться своих ежедневных нетрудов, безделия – каждый своего – и понять, что Господь нас сюда прислал Господеви трудиться, каждому в меру своих сил, в меру своих трудов. И вот здесь всех собрала Нина Павловна своей любовью,

той любовью, которая сегодня иссякает, расточается. Хочется каждому пожелать стяжать — вопреки бесовским наваждениям, вопреки закланиям, гонениям, жидовствующим ересям вопреки — стяжать ту самую любовь, которую Нина Павловна смогла стяжать, тот огонь, которым она горела, передавая другим, и все-таки выстоять. Дай Господи, братья и сестры, во Христе, в любви, сплотиться.



\* \* \*

Я приехала из Подмосковья, моя мама училась вместе с Ниной Павловной, они были сокурсницы. Они не виделись сорок лет и встретились чудом через меня (я преподаю церковнославянский язык) после Рождественских чтений. Мало мы успели пообщаться, но я хочу сказать одно: Нина Павловна была величайшим профессионалом, каких сейчас так мало остается. Мы все кричим о православии, о том, что мы верующие, а в чем наша вера, если мы всё делаем непрофессионально? Вот Нина Павловна была профессионалом в своем деле, и если она делала учебник, значит, она делала всё, она знала всё, что делать, какой нужен шрифт, что и как подать. Если она делала что-то, то, даже взяв

#### ви памать вечной боль и предники

маленькую какую-то вещь, она делала ее от начала и до конца. И мне кажется, что в этом и есть служение Богу, чтобы делать свое дело на каждом месте, на любом, где бы ты ни работал, где бы ты ни был, делать от начала до конца, просто, по совести, потому что совесть — это голос Божий в нашей душе. Вечная память Нине Павловне, очень ее любим, помним и будем помнить всегда. Спаси Господи!



\* \* \*

летию «Православного радио Санкт-Петербурга»

(сквозь слезы) Я слушала всегда Нину Павловну и всегда ждала ее записи, потому что она давала сил, она давала крепость. Когда молишься и говоришь «Святый Боже, святый Крепкий...», эта молитва была где-то далеко, а Нина Павловна являла собой эту крепость, давала мне надежду к очищению, давала любовь к букве, которая с самого начала нас пестовала, нас учила, нас вела, нам освящала жизнь. Вечная ей память, и спасибо. И спасибо Православному радио, что оно делает эти передачи с такой любовью, с такой чуткостью. Пожалуйста, пусть будут повторы передач, потому что голос не умирает. И она будет жива всегда в наших душах и на нашем радио. Спаси Господи!

\* \* \*



К сожалению, я ее не знал на Сахалине, но для меня это была живая связь с родиной кроме всего прочего. Ушел из жизни один из людей, без которых земля немножко вздрагивает.

\* \* \*

Я считаю себя ученицей Нины Павловны и в сердце храню один эпизод. Как-то я приходила к ней домой, и она, чтобы не следить в квартире, не просто, например, просила вытереть ноги об половую тряпку, а

сама брала ноги, мои, ученика ее, и вытирала. Как Господь своим ученикам. На всю жизнь я сохраню это яркое свидетельство ее жизни по Евангелию.

\* \* \*

Раба Божия Алевтина. Нина Павловна с болью в сердце говорила о том, что ни в коем случае нельзя переводить службу, литургию, на русский язык, что служить нужно только на церковнославянском языке, приводя такой пример: слово *хорошо* у нас в обиходе считается как положительное слово, а на самом деле происходит от языческого бога Хорса. И много таких примеров она приводила нам, поэтому дай нам всем Бог следовать тому, чему следовала Нина Павловна, и не отступать от этого. Спаси Господи вас всех, простите меня.

При составлении подборки использованы материалы газеты «Сахалинский православный вестник», № 1–2'2007; Православного радио Санкт-Петербурга (URL: <a href="http://www.sprusk.spb.ru/index.php?page\_id=2">http://www.sprusk.spb.ru/index.php?page\_id=2</a>); архива рассылки с-slav (URL: <a href="http://guestbook.hristianstvo.ru/viewtopic.php?t=4013">http://guestbook.hristianstvo.ru/viewtopic.php?t=4013</a>) Сообщества Славянской Типографики (URL: <a href="http://www.cslav.org/conference.htm">http://www.cslav.org/conference.htm</a>).